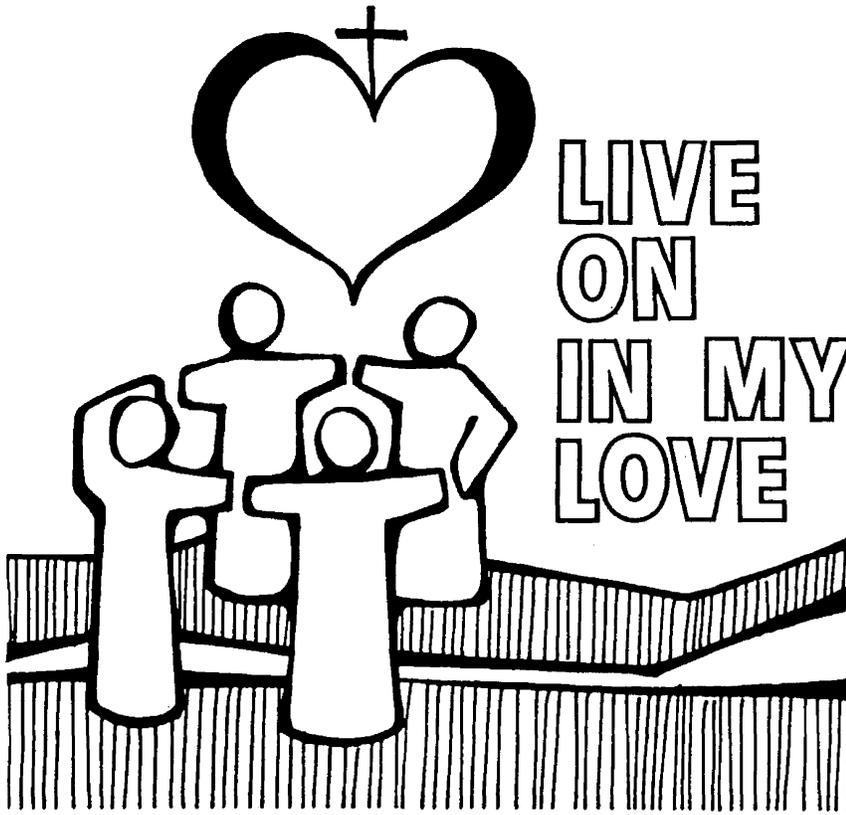


# SIXTH SUNDAY OF EASTER



© J. S. Paluch Co., Inc.

**POPE JOHN PAUL II  
POLISH CENTER  
OŚRODEK POLONIJNY**  
3999 Rose Dr.  
Yorba Linda, CA 92886

Tel/fax: (714) 996- 8161  
E-mail: [office@polishcenter.org](mailto:office@polishcenter.org)  
Website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)

Baptisms, Marriages, Funerals  
and Confessions by appointment

**Director**  
Fr. Henryk Noga SVD

**Office Hours**  
Saturday 10 a.m.-6 p.m.  
Sunday 10 a.m.-1 p.m.

**MASS SCHEDULE**  
Sunday Masses:  
7 a.m. in Latin  
9 a.m. in English  
10:30 a.m. in Polish

**Saturday Vigil Mass**  
4 p.m. in English

**First Friday Masses and  
Adoration**  
8:30 a.m. in English  
7:30 p.m. in Polish  
**First Saturday Mass**  
8:30 a.m. in English

## POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

**Roman Catholic Church  
Diocese of Orange**

**MAY 17, 2009**

**17 MAJ 2009**

## SIXTH SUNDAY OF EASTER MAY 17, 2009



© Anthony J. Belomo

It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit.

John 15:16

### LOVE ONE ANOTHER

In the Gospel for the Sixth Sunday of Easter we are met with an extraordinary challenge: Jesus commands us to “love one another as I love you” (John 15:12). The letter from John echoes this command. Of course, we are to love those in our family, those we work with, those we like. But the scriptures make clear that we are also to love those we never notice, those we purposely avoid, and even those we are tempted to despise.

In this Sunday’s selection from the Acts of the Apostles Peter shows us how far God’s love extends, and how far our love should extend in response. Peter realizes that God no longer “shows partiality” to the Jews, sharing divine love exclusively with them. Christ has revealed that God’s love extends to all people, and so should ours.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Sixth Sunday of Easter  
Monday: St. John I  
Wednesday: St. Bernardine of Siena  
Thursday: The Ascension of the Lord  
(unless transferred to Sunday)  
Friday: St. Rita of Cascia

## Mass Schedule

Sat 5/16	4:00pm	+Charles Rembisz from Family
Sun 5/17	7:00am	William Joseph Campbell for his birthday from his mom, Stella
	9:00am	+Jerry Elwart from Bernie
	10:30am	+Stanislaw Nikliborc od Mamy i Brata oraz +Ziuta Strusa od Marii
Sat 5/23	4:00pm	+Dolores Hawkins from Rick & Patty Kobzi
Sun 5/24	9:00am	+Marion Abraitis from Alex
	10:30am	W intencji Dzieci Pierwszokomunijnych
Sat 5/30	4:00pm	+Julia Zwish from PNA Lodge 3193
Sun 5/31	9:00am	Joan & Joe Tokar on their Wedding Anniversary
	10:30am	+Stanislaw Dolewski w 6-ta rocznice smierci od Rodziny Dolewskich +Henryk Waszkiewicz od Corek z Rodzinami w 3-cia rocznice smierci
Fri 6/5	8:30am	NO MASS +Jerry Nolan from Polly Liggett - Mass intention rescheduled for Sunday, July 26th at 9:00am
	7:30pm	NO MASS +Jozef, +Helena, +Czeslaw, +Emilia Belka od Rodziny
Sat 6/6	8:30am	NO MASS +Peggy Charlotte from The Sawing Circle Girls - Mass intention rescheduled for Saturday, July 4th at 8:30am
	4:00pm	Henrietta Powell from Jerry & Maria Nicassio
Sun 6/7	9:00am	The Souls of Zipp Family from Mary Malinski
	10:30am	Za Polonie i Polske od Kongresu Polonii Amerykanskiej

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — The gift of the Holy Spirit was poured out on the Gentiles also (Acts 10:25-26, 34-35, 44-48).

**Psalm** — The Lord has revealed to the nations his saving power (Psalm 98).

**Second Reading** — God is love (1 John 4:7-10) *or* 1 John 4:11-16.

**Gospel** — No one has greater love than this; to lay down one’s life for one’s friends (John 15:9-17) *or* John 17:11b-19.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15; Jn 15:26 — 16:4a  
Tuesday: Acts 16:22-34; Jn 16:5-11  
Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Jn 16:12-15  
Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47; Eph 1:17-23 or 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mk 16:15-20 (for Ascension); otherwise Acts 18:1-8; Jn 16:16-20  
Friday: Acts 18:9-18; Jn 16:20-23  
Saturday: Acts 18:23-28; Jn 16:23b-28  
Sunday: Acts 1:15-17, 20a, 20c-26; Ps 103; 1 Jn 4:11-16; Jn 17:11b-19; or, for Ascension, Acts 1:1-11; Ps 47; Eph 1:17- 23 or Eph 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mk 16:15-20

**KOMENTARZ LITURGICZNY**

Cykl B, 6 Niedziela Wielkanocna

**Czytania: Dz. 10:25-26, 34-35, 44-49; 1J, 4:7-10; J. 15:8-17***Wytrwajcie w miłości mojej...*

Różne są zasady postępowania u różnych ludzi. Chodzi nam jednak o zasadę chrześcijańskiego życia. Znamy ją aż nazbyt dobrze, powtarzamy ją codziennie, słowo to jest często na naszych ustach. To miłość. Wokół tego słowa obraca się nasze życie. Z miłością jest nam dobrze, a bez niej jesteśmy nieszczęśliwi. Słowu temu nadaliśmy też różną treść i znaczenie, choć miłość jest tylko jedna, jak jeden tylko jest Bóg; bo *Bóg jest miłością*.

Tak *Bóg jest miłością*. Ta miłość jest tak zasadnicza, że ci, którzy miłują stają się dziećmi Bożymi, ci zaś, którzy nie miłują nie wiedzą nic o Bogu. Miłość zatem jest miarą. Boża miłość jest łaskawa i otwarta dla wszystkich. Trudno nam pojąć miłość Bożą. Jako ludzie kochamy jednych, a odwracamy się od drugich. Trudno nam uwierzyć i przyjąć, że Bóg ofiarowuje swą miłość wszystkim bez wyjątku.

Jeden jest więc główny i zasadniczy regulator życia ludzkiego – miłość. Ten regulator ludzkich stosunków przypomniał nam Chrystus i podkreślił swoją nauką i przykładem. Nazwał ją swoim przykazaniem. *To jest moje przykazanie, abyście się wzajemnie miłowali, tak jak Ja was umiłowalem.*

Przykazanie to ma być nie tylko normą postępowania, ale sprawdzianem naszej wartości, kamieniem probierczym naszej przynależności do Niego. *Po tym wszyscy poznają, żeście uczniami moimi, jeśli będziecie się wzajemnie miłowali.* Nie metryka więc, dyplom, dowód osobisty, działalność społeczna czy gesty filantropijne, ale prawdziwa miłość jest naszą właściwą *przepustką do nieba*.

Pan Jezus dał nam też najlepszą radę: *Wytrwajcie w miłości mojej! Jeśli będziecie zachowywać moje przykazania, będziecie trwać w miłości mojej, tak jak Ja zachowałem przykazania Ojca mego i trwam w Jego miłości.*

W miłości trzeba trwać, podobnie jak w łasce i w Chrystusowym życiu. Na miłość nie można czekać, ale ją samemu dawać. Nie wystarczy o niej marzyć, tęsknić, mówić i śpiewać, ale nią żyć i praktykować.

I z pewnością łatwiej być filantropem, niż uprzejmym na codzień; łatwiej mówić i pisać o miłości – niż nią żyć.

Ale spróbujmy kochać nie tylko tych, którzy są nam bliscy, ale i tych *drugich*. Spróbujmy łączyć a nie dzielić.

**SMALL TASKS**

Each small task of everyday life is part of the total harmony of the universe.

—St. Thérèse of Lisieux

**GDYŻ BÓG JEST KRÓLEM CAŁEJ ZIEMI**

Hymn zaśpiewajcie!

Bóg króluje nad narodami,  
Bóg zasiada na swym świętym tronie

Psalm 47, 8-9

**„PAN WŚRÓD RADOŚCI  
WSTĘPUJE DO NIEBA”**

Jezus jest władcą wyniesionym ponad wszystkie potęgi i możnych - takie wyznanie wiary składamy o Jezusie właśnie dzięki prawdzie o Jego wniebowstąpieniu. *Wniebowstąpienie* podkreśla człowieczeństwo Jezusa, gdyż tylko ten może wstąpić do nieba, kto w pierw jako człowiek wstąpił na ziemię. Stąd też pytanie, jakie anioł kieruje do apostołów: "Dlaczego wpatrujecie się w niebo?" I chciałoby się dopowiedzieć: "Teraz ważna jest dla was ziemia. Tu mieszka Bóg".

*Gdy Jezus wstąpił do nieba*, ziemia napełniła się wonią Bożą. A On sam czeka na nas u kresu naszych marzeń. Królestwo Boże już jest pośród nas, chociaż jako lud Boży nadal jesteśmy w drodze. W wędrówce naszej spotykamy ludzi, którzy Go szukają.

Są dwa rodzaje poszukujących Boga. Jedni pytają: gdzie jest Bóg i jaki On jest? Drudzy pytają: gdzie działa Bóg, jak On działa i jaka jest droga do Niego? Istnieje wiele dróg do Boga: droga bojaźni, droga nadziei - droga jednak, jakiej On sam sobie życzy, pozostaje droga miłości. I ta miłość ma dwa ramiona: jedno obejmuje Boga, a drugie bliźniego.

Franciszek Salezy, "Image"

**"ABYŚCIE SIĘ WZAJEMNIE MIŁOWALI"...**

Jezus zleca nam te słowa.

Są Jego testamentem.

"Niech wszystko, co czynicie,  
będzie miłością".

Miłujcie się wzajemnie - ludy i narody

Miłujcie się wzajemnie - religie i ideologie

Miłujcie się wzajemnie - ubodzy i bogaci

Miłujcie się wzajemnie - chorzy i zdrowi

Miłujcie się wzajemnie - silni i słabi

Miłujcie się wzajemnie - potężni i bezbronni

Miłujcie się wzajemnie - młodzi i starzy

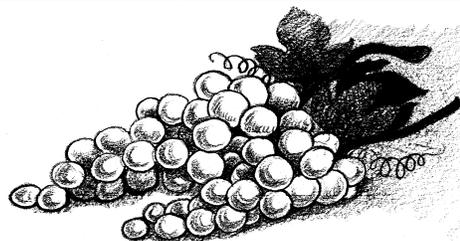
Miłujcie się wzajemnie - smutni i szczęśliwi

"Miłujcie się wzajemnie!" - te słowa wyrażają

wszystko, co naprawdę liczy się w życiu,

a także poza nim...

Peter Schott, "Image"



© J. S. Paluch Co., Inc.

**MATKA WIELKIEJ MOCY**

Witaj o Matko, czysta i troskliwa,  
 między córami dziewic nieskalanych,  
 Ty, która niesiesz cenę odkupienia świata całemu.  
 Jakże szczęśliwą, jakże pełną łaski  
 Jesteś nazwana, Matko wielkiej mocy;  
 Tylko Ty sama pokój i zbawienie dałaś wygnańcom.  
 Spójrz więc, o Pani, z nieba wysokiego:  
 Świat nas porywa groźną nawałnicą;  
 Przybądź z pomocą, ukaz port bezpieczny,  
 Prowadź do brzegu!  
 Trójcy Najświętszej cześć i uwielbienie,  
 Hołd i podzięka za opiekę Matki,  
 Która w tym miejscu darzy swoje dzieci  
 Dobrem wszelakim.

Hymn brewiarzowy ku czci Matki Bożej

**WYBORY DO RADY PARAFIALNEJ  
 POLSKIEGO OŚRODKA 6 i 7 czerwca br.**

Wybieramy czterech kandydatów.

Nominacje kandydatów z życiorysem i fotografią  
 muszą być złożone do 24 maja.

**RADA PARAFIALNA :**

- jest organem doradczym i współpracującym z Dyrektorem Ośrodka
- czynna w ustalaniu planów i programów, oraz ich ewaluacji
- reprezentuje społeczność Ośrodka i informuje o działalności
- angażuje się w aktywności Ośrodka. Popiera ducha jedności, życie duchowe, kulturalne, towarzyskie, patriotyczne Ośrodka zgodnie z życzeniami i zleceniami Dyrektora.

**NA ROK ŚW. PAWŁA APOSTOŁA 2008 - 2009  
 Chrystus wzorem postępowania wobec braci.**

z listu do Rzymian: 15,1-3, 7

„A my, którzy jesteśmy mocni w wierze, powinniśmy znosić słabości tych, którzy są słabi, a nie szukać tylko tego, co dla nas dogodnie. Niech każdy z nas stara się o to, co dla bliźniego dogodnie - dla jego dobra, dla zbudowania. Przygarniajcie siebie nawzajem, bo i Chrystus przygarnął was - ku chwale Boga”.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**MARY OUR MOTHER**

Whoever does not wish to have Mary Immaculate as their Mother will not have Christ as their Brother.

—St. Maximilian Kolbe

**O SŁUDZE BOZYM JANIE PAWLE II  
 NA DZIEŃ URODZIN – 18 maja**

Poznaliśmy *Ojca Świętego Jana Pawła II* jako Dobrego Pasterza, który przez ponad 26 lat przewodził Kościołowi Bożemu na ziemi. To Papież Pielgrzym, bo był właściwie wszędzie na globie ziemskim. Odwiedzał ludy i narody, biednych, zniewolonych, ale także bogatych - tych wszystkich, którzy potrzebowali Jego słowa, które pouczało, napominało, które było słowem głosiciela Ewangelii.

*Ojciec Święty Jan Paweł II*, rozpoczynając swój pontyfikat w październiku 1979 r. tymi słowami zaapelował do ludzkości: *"Nie lekajcie się. Musicie czuć się wolni i bezpieczni, bo jest z nami Chrystus nasz Bóg i Ojciec.* W tej myśli streszcza się przesłanie *Jana Pawła II* do wszystkich chrześcijan.

Odszedł *Papież Polak*, odszedł *Papież*, który budził naszą świadomość narodową, patriotyczną, chrześcijańską, który pobudzał polską kulturę. Pozostawia wielką naukę i przykład. Zostawia siebie dla Kościoła, a także dla Polski, dla nas wszystkich, dla całego świata.

Ze spuścizny tego *wielkiego Papieża* powinien narodzić się nowy człowiek, który będzie żył tym wszystkim, co z miłości do Boga i do niego osobiście zostało mu zaproponowane przez *Jana Pawła II*.

Ks. Ireneusz Skubiś, "Niedziela"

**18 maja - w dniu Urodzin Sługi Bożego Jana  
 Pawła II do Boga zanosimy modlitwy o Jego  
 beatyfikację i wyniesienie na ołtarze Kościoła.**

**The LADIES GUILD wants you.....**

Ladies, as a member of our Center, you are invited to join a very special group of women, dedicated to the needs/requests of the Center and its Spiritual Director; as well as developing a spirit of unity, loyalty, friendship and influence through our Christian womanhood. We meet once a month, on the last Tuesday evening of the month at 7:00 p.m. at the Center and the dues are \$5 a year.

We sponsor many of the activities that you see and enjoy while at John Paul II Polish Center both for the Polish and the English-speaking communities. We sit together at a special mass the first Sunday of the month at 9:00 a.m. A few of our annual activities include the Paczki Dance the week before Ash Wednesday, the St. Joseph's Table for the poor usually in March, Woman of the Year at ODDCW, Dozynki cake booth. How do we sponsor these? Our Ladies Guild puts on these events, works at them, donates baked goods, supports each other, and through these efforts, become personal and 'church' friends and we enjoy many laughs and good feelings from each other within our group.

(Continued on page 5)

**CENTER ELECTIONS**

On June 6<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> we will have elections to fill four positions on the Polish Center Council. The current structure has eight positions that are elected, four positions open each year.

The Purposes and Objectives of the Polish Center Council are:

- 1-To assist the Director as an advisory consultative body, acting in a participating manner.
- 2- To act as a representative **voice of all** the people of the Pope John Paul II Polish Center.
- 3-To propose priorities and establish short and long term plans for the Polish Center’s programs.
- 4-To evaluate existing Polish Center programs and discuss and recommend new ones.
- 5-To periodically report to the members of the Polish Center Community on the spiritual and material conditions of the Center.
- 6-To foster the social, liturgical, cultural, patriotic, fiscal and pastoral life of the Center by taking on and overseeing specific tasks assigned to it by the Director.
- 7-To promote unity within the Polish Center Community.

Nomination Forms are available in the Center office after all Masses. Please consider taking one and submitting your name as a candidate for Center Council! **These must be returned by Sunday May 24<sup>th</sup>.**

You can make a difference and it is most important that we have a balance of ideas and thoughts on the Council. We have a very diverse community and each of you support and attend the Center for various reasons.

You have all heard our Bishop Brown talk about stewardship in the various communities in the Diocese and the important role you can play in being an active member of the community. Bishop Brown’s challenge and invitation is to each and every one of us. He is asking that we make our own commitment to ongoing formation. And it is this commitment by each and every Catholic in the Diocese of Orange to better know, love and live out his or her faith.



**THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY**

		<i>First</i>	<i>Second</i>
05/09/09	4:00 p.m.	\$1,763	\$167
05/10/09	7:00 a.m.	\$ 807	
05/10/09	9:00 a.m.	\$1,086	\$183
05/10/09	10:30 a.m.	\$ 859	\$136

Mass Offerings: \$150; Rents: \$111

We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2008/09 fiscal year.

**CENTER CALENDAR  
BINGO THURSDAY EVENINGS  
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.  
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD  
WILL BE TUESDAY, MAY 26<sup>TH</sup>, 6:30 P.M.**



Michael Ciecek,  
Robert Copeland,  
Joey Cortez, Karen  
Delaney, Bertha Gon-  
zales, Dorothy Jena,  
Kim Kudlo, Mateusz  
Kupsik, Jo Jorgensen,

John Lindner, Jacqueline Oberle, Virginia Palus, Diana Rodriguez, Helen Stanek, Ludwika Turek, Jesse Ureno, Leo Vaskes, Joann Walls, Jane Wisniewski and Stefania Zawistowska .

*NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks*

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

In ancient Rome, the beautiful month of May was dedicated to the goddess Flora, the patroness of flowers and new life. May 1 was considered the beginning of abundant growth, and a day for public festivals aimed at expelling winter. Even after Christianity took hold, the customs of the pagan feast lingered behind. Long ago, there was a thirty-day devotion to Mary, sometimes called “Lady Month,” which began on August 15. By the eighteenth century, the custom of assigning devotions to months of the year was developing. June, for example, was the month of the Sacred Heart, and October was for the Holy Rosary. Beginning with the Jesuit Order in Rome, and spreading throughout the world, May has been celebrated as the month of Mary, the Blessed Mother, for more than two hundred years. That was a welcome remedy to some enduring pagan practices, such as maypole dancing and the crowning of the May Queen. Some historians say that in ancient times the May Queen was actually a human sacrifice. Devoting May to Mary is undoubtedly a better thing to do.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

*(Continued from page 4)*

Please see one of the members of The Ladies Guild (they are sitting all around you in Church) and sign up for membership or call Gloria Shkoler at (714) 996-0128 for more information.

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.